

## ABONNEMENTS

Canada et États-Unis	- - \$1.00
Europe (compris le port)	- - 2.50

## TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne.....	12 cts
Chaque insertion subséquente	10 "

## LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

## LE MANITOBA

EST PUBLIÉ  
LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE  
A SAINT-BONIFACE, MANITOBA  
Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant  
le journal doit être adressée à  
EDMOND TRUDEL,  
Directeur,  
Saint-Boniface, Man.  
Canada.



— LE —  
**MAGASIN BLEU**  
426 RUE PRINCIPALE,  
WINNIPEG.  
AU PUBLIC.

Un fonds considérable de Ban-  
queroute acheté à 50 cents  
dans la piastre, et se ven-  
dant aussi à moitié prix.

## Voyez les prix suivants:

Des Habillements valant \$18.00 pour	\$9.00.
Des Habillements valant \$15.00 pour	7.50.
Des Habillements valant \$13.00 pour	6.50.
Des Habillements tout laine, pour enfants, valant \$5.50 pour	2.75.
Des Habillements tout laine, pour jeunes gens, valant \$12.50 pour	6.50.
500 Paires de Pantalons de toutes grandeurs, valant \$4.50 pour	2.25.
500 Paires de Pantalons valant \$6.50 pour	3.75.

Venez et jugez par vous-mêmes.

L'assortiment de Pantalons le plus beau et le meilleur marché qui soit à Winnipeg.

N'oubliez pas l'endroit:

LE MAGASIN BLEU, 426 rue Principale Winnipeg.  
3m 1,10,35LIBRAIRIE KEROACK,  
Rue Dumoulin, Saint-Boniface.

Livres, papeteries, images, tapisseries  
objets de pitié et de fantaisie, ornements,  
bronzes et argenteries d'églises, cadres,  
albums etc., etc. Fourniture de classes et  
de bureaux.  
On sollicite la correspondance pour tout  
ce qui peut concerner le commerce de  
Librairie.

## DR J. H. O. LAMBERT,

MÉDECIN-CHIRURGIEN—ACCOCHEUR;  
Officier de Santé pour les Comtés de  
Lorette et Carillon.  
Rue Notre-Dame, Saint-Boniface, voisin  
de l'hon Juge Dubuc. Jan 14 1886

## N. D. BECK

Successeur de Royal & Prud'homme,  
Avocat, Procureur, Solliciteur de la  
Compagnie de Prêt "Le Crédit  
Foncier Franco-Canadien."

## J. P. PRUD'HOMME,

NOTAIRE PUBLIC ET REDACTEUR  
D'INSTRUMENTS.  
BUREAU:  
No. 344, Rue Principale,  
WINNIPEG.  
Winnipeg, 9 Nov. 1882. jno.

## EDOUARD GUILBAULT

FERBLANTIER-COUVREUR  
Avenue Taché, Saint-Boniface  
Porte voisine de M. Gentes & Cie,  
Saint-Boniface.

M. Guilbault informe ses pratiques et le  
public en général qu'il a ouvert son éta-  
blissement et qu'il exécutera, sous le plus  
court délai, toutes les commandes que l'on  
voudra bien lui confier, à des prix réduits.  
6m 11,8,87

## GEO. E. FORTIN,

Avocat.  
No. 366, RUE PRINCIPALE,  
WINNIPEG.  
6m 18,6,85

## Dr A. F. Dame.

GRADUÉ DE L'UNIVERSITÉ VICTORIA.  
Membre et ex-gouverneur du Collège des  
Médecins et Chirurgiens de la province de  
Québec.  
Spécialité: La Chirurgie et les affections  
Uterines.  
Bureau:—No. 3, Rue du Marché,  
Winnipeg.  
(Ancienne résidence du Dr Dufresne.)  
1m. 12,87.

## Le Grand Remède Français

LES PILULES PÉRIODIQUES DU DR  
LEDUC.

RÉCOMPENSE.—Les dames qui feront  
usage de ces pilules pendant une période  
raisonnable, et d'après les instructions, et  
qui ne seront pas guéries de quelque-une  
des maladies pour lesquelles elles sont  
recommandées, seront remboursées de leur  
argent sur demande faite à notre bureau,  
mais elles ne doivent pas faire usage des  
pilules pendant la grossesse. Ces pilules  
sont composées de médicaments les plus  
purs et reconnus pour agir directement sur  
les organes génitaux des femmes. Elles  
sont enveloppées dans des capsules à  
l'épreuve de l'air, et de cette manière elles  
peuvent conserver toute leur force et leur  
efficacité pendant des années sous tous  
les climats.

Assurez-vous que l'on vous donne la  
véritable pilule Périodique du Dr Leduc.  
McGOWN & COCKBURN,  
888, Rue Principale, Winnipeg.  
Seuls agents pour le gros.  
Correspondance sollicitée.  
6m 30,12,86

## REPRODUCTIONS.

## CE QUE C'EST QUE LA MORT.

Ne dites pas: Mourir, dites: Naître. Croyez.  
On voit ce que je vois et ce que vous voyez.  
On est l'homme mauvais que je suis, que vous êtes.  
On se rue aux plaisirs, aux tourbillons, aux fêtes;  
On tâche d'oublier le bas, la fin, l'échec,  
La sombre égalité du mal et du cercueil;  
Quoique le plus petit vaillât le plus prospère.  
Car tous les hommes sont les fils du même père.  
Ils ont la même larme et sortent du même œil.  
On vit, usant ses jours à se remplir d'orgueil,  
On marche, on court, on rêve, on souffre, on penche,  
On tombe, Quelle est donc cet être? C'est la tombe.  
On s'élève? Dans la mort. Vient: un vent inconnu  
Vous jette au seuil des cieux. On tombe, on se  
[troit nu.  
Impur, hideux, noué de mille serres funèbres,  
De ses larmes, de ses maux, honteux, de ses ténèbres;  
Et soudain on entend quelque chose dans l'air!  
Qui chante, et par quelque chose on est béni,  
Sans voir la main d'où tombe à notre âme méchante  
L'amour, et sans savoir quelle est la voix qui chante,  
On arrive homme, dent, glaçon neige: on se sent  
Fondre et vivre; et d'instinct et d'instinct s'empressant,  
Tout notre être frémit de la défaite étrange  
Du monstre qui devient dans la lumière un ange.  
Au dolmen de la Tour Blanche, Jour  
des Morts, novembre 1884.  
VICTOR HUGO.

## PENSÉES.

Le plaisir est le plus court  
chapitre de la vie, pour l'ordi-  
naire, quelquefois même il n'y  
a rien.

Il n'y a d'immobilité dans la  
vie que les souvenirs, nous sou-  
mes sûrs de garder intact que ce  
que nous avons perdu.

Il faut quand on écrit que la  
prudence tienne la plume.

Laissez toujours des paroles  
d'affection en quittant votre  
demeure car elles seront peut-  
être les dernières.

Qui donne à propos un bon  
conseil donne de l'or.

Joseph de Maistre dit que  
celui qui veut une chose en vient  
à bout, le plus difficile dans le  
monde, c'est de vouloir.

Les yeux interrogent comme  
ils répondent; ils prouvent l'âme  
puisque'ils la réfléchissent.

## LE CROUP (I.)

Un jour, nous avons tous de ces dates funèbres.  
Le croup, monstre hideux, épervier des ténèbres,  
Sur la blanche maison brusquement s'abatit,  
Horrible, et, se ruant sur le pauvre petit,  
Le saisit à la gorge. O noire maladie,  
De l'air par qui l'on vit, sinistre perdition!  
Qui n'a vu se débattre, hélas! ce doux enfant  
Qu'étreint le croup féroce et ses doigts étouffants?  
Ils luttent: l'ombre empilait lentement leurs yeux  
(d'angoisse)  
Et de leur bouche froide il sort un râle étrange  
Et si mystérieux, qu'il semble qu'on entend  
Dans leur poitrine, où meurt le souffle haletant,  
L'affreux coq du tombeau chanter son aube obscure.  
Victor Hugo.

Qu'est-ce donc que cette ma-  
ladie si redoutable?  
C'est ce que nous allons vous  
dire en quelques mots.

Le croup est une laryngite  
spécifique aiguë, attaquant sur-  
tout les enfants, et caractérisée  
par la production de fausses  
membranes sur les surfaces mu-  
queuses du conduit aérien.

La dentition, les changements  
qui surviennent dans les organes  
de la voix, le vice serotuleux et

Le croup et la diphtérie sont des ma-  
ladies de même nature, conséquemment  
également contagieuses.

la viciation de l'atmosphère par  
suite de l'entassement d'un grand  
nombre d'enfants dans un es-  
pace resserré, sont tout autant  
de causes prédisposantes. Les  
deux causes les plus efficaces  
sont la contagion et l'épidémie.

Telles sont les causes du croup.  
Disons maintenant un mot des  
symptômes.

Voyez-vous cet enfant possé-  
dant encore toute l'appareil-  
d'une santé parfaite? Eh bien!  
dans quelques jours, quelques  
heures peut-être, la mort l'aura  
frappé impitoyablement, car un  
léger frisson vient de parcourir  
tous ses membres, son appétit a  
disparu, et ses traits ont pâli.  
Il avale déjà avec difficulté, la  
fièvre le tourmente, la tête est  
douloureuse, la voix nasonnée, et  
les ganglions sous-maxillaires  
sont sensibles à la pression.

Regardez dans l'intérieur de  
sa bouche, et vous verrez les  
amygdales rouges, tuméfiées;  
bientôt elles seront recouvertes  
de plaques blanches et de fausses  
membranes, exsudat blanc jau-  
nâtre ou grisâtre qui se déve-  
loppe sur la muqueuse, et ces  
fausses membranes ne tarderont  
pas à envahir le larynx. L'ha-  
leine cependant deviendra fé-  
tide, et des narines coulera sou-  
vent un liquide séreux, sangui-  
nolent et jaunâtre.

Cet enfant pourra néanmoins  
encore passer la journée tran-  
quille. Sa gaieté lui reviendra  
peut-être, et dans ce cas, il se  
livrera volontiers à ses jeux ha-  
bituels. Mais bientôt tous les  
symptômes précédents augmen-  
teront d'intensité; la voix devien-  
dra rauque, discordante et basse;  
le son sera sourd, éteint; quel-  
quefois même il y aura aphonie.  
La toux, d'abord sèche et quin-  
teuse, deviendra sordide, et offrira  
les mêmes caractères que ceux  
de la voix; enfin la matière expec-  
torée contiendra des lambeaux  
membraneux cylindriques.

Mais avant cette expulsion  
plus ou moins abondante d'une  
partie des fausses membranes, le  
pauvre petit malade, dont la  
respiration était déjà pénible,  
suspenseuse, aura des accès de  
suffocation, pendant lesquels la  
gène respiratoire sera portée au  
plus haut degré. L'anxiété de  
l'enfant sera alors si grande qu'il  
fera des gestes désespérés; tantôt  
il s'assoiera sur son lit, tantôt il  
se jettera dans les bras de sa  
mère, renversant sa tête en ar-  
rière, et pourtant ses mains à  
son cou afin de se débarrasser de  
l'obstacle qui l'étouffe.

Cependant le calme arrivera  
bientôt, et très souvent il coïn-  
cidera avec le rejet des fausses  
membranes. Mais ces accès,  
d'abord rares, se multiplieront,  
se rapprocheront de plus en plus,  
et les symptômes d'asphyxie ne  
tarderont pas à apparaître. Le  
sifflement qui se produit dans la  
trachée, dans le larynx, sera très  
prononcé; l'anxiété redoublera;  
la face qui était pâle deviendra  
bleuâtre; la dyspnée—dus, pnen,  
respirer difficilement—sera con-

tinue, les extrémités se refroidi-  
ront et prendront une teinte  
livide, et la mort surviendra, soit  
par le fait d'une véritable asphy-  
xie soit au milieu d'une quinte  
violente, soit dans une agonie  
plus ou moins prolongée.

Tel est l'appareil symptomati-  
que du croup chez les en-  
fants. Il est moins effrayant  
chez les adultes, dont le larynx  
a de plus grandes dimensions;  
mais, dans tous les cas, la mar-  
che est très rapide, et la mort  
arrive presque toujours au bout  
de peu de temps.

Dès que vous voyez un enfant  
se plaindre de la gorge, empres-  
sez-vous de l'examiner, et, si la  
lucette et les amygdales sont  
rouges, faites-le vomir avec du  
sirop d'ipécacuanha. Pendant  
ce temps, votre médecin arrivera  
et instituera une médication  
énergique.

Il fera probablement encore  
vomir votre petit malade; il lui  
donnera d'heure en heure une  
cuillerée de bouche d'une potion  
au chlorate de potasse et au per-  
chlorure de fer; il fera toucher  
les fausses membranes avec du  
jus de citron, avec du vin aro-  
matique, du borax et de l'alun;  
enfin, il soutiendra les forces  
avec du bouillon, du vin, du  
quinquina.

Cette dernière partie du traite-  
ment est très importante, car la  
diphthérie étant une maladie  
générale, tout l'organisme est  
affaibli, et il est nécessaire de  
donner des toniques afin qu'il  
puisse résister.

Existe-t-il des moyens de pré-  
venir le coup? Il n'en existe pas  
de thérapeutiques; on ne con-  
naît pas, en effet, de médicament  
qui puisse empêcher son appari-  
tion. Mais puisque la contagion  
est tant à redouter, il est fort  
prudent de s'éloigner du foyer  
de l'épidémie.

Quand l'affection se déclare  
dans une famille, il faut se hâter  
d'éloigner les enfants qui ne  
sont pas encore atteints, car ce  
sont eux surtout que le danger  
menace. On évitera aussi toutes  
les causes de refroidissements,  
l'humidité, et, comme pour  
toutes les épidémies, on se pla-  
cera dans les meilleures condi-  
tions hygiéniques possibles.

Rappelez-vous, cependant, que  
le meilleur précepte de prophylaxie  
est de surveiller très atten-  
tivement la santé des enfants,  
afin de pouvoir combattre le mal  
dès qu'il se déclare.

## De l'Hygiène Populaire.

DR H. VIGOUROUX.

## LA POSTE.

— ORIGINES—TRADITIONS.

La poste est vieille comme le  
monde, ou à peu près; si Adam  
ne s'écrivait pas des lettres à lui-  
même, quand il y eut trois hom-  
mes sur la terre, et que le pre-  
mier chargea le second d'annon-  
cer une nouvelle au troisième, la  
poste fut inventée. Comme toutes

les grandes inventions, qui ré-  
pondent à nos premiers besoins,  
la poste a toujours existé, elle  
n'aura jamais de fin; les direc-  
teurs se succèdent, les facteurs se  
renouvellent, mais la poste reste.

On attribue communément à  
Louis XI l'invention de la poste,  
c'est une erreur; Louis XI n'in-  
venta pas plus la poste que Char-  
lemagne les écoles, ce qui ten-  
drait à transformer Alcuin en in-  
stituteur primaire.

La poste s'est formée telle  
qu'elle est aujourd'hui par des  
additions et des améliorations  
successives, elle a grandi et s'est  
transformée graduellement.

Il y avait sous l'Empire ro-  
main des hôtelleries tenues par  
des maîtres de poste, il y avait  
des relais. Les messagers du  
gouvernement couraient sur ce  
qu'on appelait chez nous, il y a  
trente ans, des bidets de poste.

Charlemagne aussi avait ses  
courriers; il les avait organisés,  
équipés et disposés sur toute la  
surface de son royaume, mais  
l'institution qu'il avait créée ne  
lui survécut pas.

Il y eut, au moyen âge, la  
poste par terre, mais surtout la  
poste par eau. Louis XI eut des  
courriers à son tour, mais qui ne  
servaient qu'à lui seul, c'étaient  
les chevauchers du roy.

Les ambassadeurs s'en servirent  
plus tard, puis les particuliers de  
distinction, mais il n'y avait ni  
tarif, ni boîtes, ni quoi que ce  
fût de général.

Sous le règne de Henri III, le  
maître général des postes, cet  
ancêtre de M. Le Libon, était, dit  
Brantôme, "le premier homme  
pour la bouffonnerie qui fut  
jamais," il avait une centaine de  
chevaux qu'il louait au premier  
venu. Nous sommes loin, on le  
voit, du service actuel.

Sous Louis XIV, le service des  
postes était organisé fort impar-  
faitement, il est vrai, mais enfin  
il l'était, et, de plus, à bon mar-  
ché, car pour deux sous on pou-  
vait faire transporter une lettre  
de Paris à Lyon. La ferme des  
postes fut instituée en 1672, et  
Lazare Patin en devint proprié-  
taire pour un million; moins de  
cent ans après, cette somme avait  
décuplé. A cette époque, il fal-  
lait trois jours pour venir de  
Rouen à Paris.

Chose curieuse, quand Paris,  
au moyen des coches d'eau, des  
carrosses, des courriers à pied et à  
cheval, communiquait avec les  
pays étrangers et la province, il  
était impossible de faire passer  
une lettre dans l'intérieur même  
de la ville, par exemple du  
Luxembourg à la Grange-Bate-  
lière.

On essaya bien de placer des  
boîtes dans Paris, mais les Pari-  
siens, qui sont toujours les gens  
les plus spirituels de la terre, ne  
trouvèrent rien de mieux que de  
les remplir d'immondices ou de  
les briser durant la nuit. On  
finit par établir la petite poste à  
à un sou, desservie par 200 fac-  
teurs.

La ferme des postes ne fut ins-

taillée dans l'hôtel qu'elle occupe  
actuellement qu'en 1757.

Aujourd'hui l'hôtel des Postes  
se compose de huit maisons arbi-  
trairement reliées entre elles par  
des cours et des escaliers exigus,  
tournants et obscurs.

Sous Louis XVI il y avait  
dans tout Paris six boîtes à let-  
tres. La Révolution fit de la  
poste une république; au lieu  
d'un directeur, il y en eut douze,  
d'où il résultait que le service  
marcha beaucoup plus mal. Ils  
étaient électifs, et le peuple se  
réunissait tous les quinze jours  
pour savoir comment les lettres  
avaient été distribuées par eux.

On se fait l'idée la plus joyeuse  
de ces réunions, où le premier  
bourgeois venu pouvait deman-  
der compte à ce douzième de di-  
recteur d'une lettre à lui adressée  
et parvenne un jour en retard.

Les mailles-poste furent éta-  
blies un peu après. Elles par-  
taient tous les jours de Paris et  
faisaient deux lieues à l'heure,  
nuit et jour. Ces braves voitures  
jaunes avec coupé, rotonde et in-  
térieur, ont soutenu la concurren-  
ce des diligences et n'ont  
cédé la place qu'aux chemins de fer.

Les mailles-poste devaient avoir  
pour concurrentes les berlines et  
les brisques; elles avaient été précédées  
des chars à bancs ou carra-  
bas.

Le carabas était une carriole  
en osier, d'une forme allongée,  
portant sur quatre roues. Plus  
tard le carabas fut attelé de huit  
chevaux et put contenir vingt  
personnes; il lui fallait six heu-  
res pour faire quatre lieues et de-  
mie.

Il y avait donc, pour les pe-  
tites distances, un notable avan-  
tage à faire la route à pied.

Nous laissons, du reste, les au-  
tres pays bien arriérés à cette  
époque. En Italie, c'étaient les  
marchands de poulets qui se  
chargeaient de porter les lettres;  
les billets d'amour étaient mis  
sous l'aile de ces innocents vola-  
tiles, d'où serait venu le nom de  
poulet donné à ce genre de mis-  
sive.

A la fin du règne de Charles  
X, qui institua les facteurs ru-  
raux, il y avait déjà en France  
1799 bureaux de poste; 85,000  
communes étaient privées de re-  
lations directes avec la poste, on  
était obligé d'envoyer à deux,  
trois et cinq lieues pour retirer  
ses lettres.

Enfin, en 1841, les premiers  
bureaux ambulants roulaient de  
Paris au Harre, et la poste allait  
prendre une rapide extension.

## TROUVE.

Un cheval (pony) rouge, le bas de deux  
pattes blanches, l'une de devant et l'autre  
de derrière, une tache blanche dans le  
front et âge d'environ trois ou quatre ans.  
On peut le réclamer en s'adressant à

PHILIPPE FORTIER,  
Saint-Pierre de la Rivière-aux-Rats,  
Jolys, 27 Décembre 1887.  
3ins. 29, 12, 87.

## Heureuse Année

## TOUTES NOS PRATIQUES DE LANGUE FRANCAISE!

Venez et Voyez notre Etalage de Presents du Jour de l'An.

PLUS DE JOUETS! PLUS D'ARTICLES DE FANTAISIE! PLUS DE MARCHANDISES SECHES!

Que dans aucune maison de Manitoba.

Pendant la semaine de Noël notre magasin a été continuellement encombré, et des milliers de personnes ont été servies à leur satisfaction.

— VENEZ ET PROFITEZ —

— DES —

Avantages qui vous sont offerts.



— VENEZ ET PROFITEZ —

— DES —

Avantages qui vous sont offerts.

## Le BAZAR

Rappelez-vous de l'endroit. Pres du Bureau de Poste. Voyez le plan.

Nos. 5, 7 et 9 Rue McDermott, Winnipeg.

F. PEDDIE &amp; Cie.



## Le Manitoba.

Jeudi, 12 Janvier 1888.

## LA LEGISLATURE.

La seconde session de la sixième législature de Manitoba a été ouverte cet après-midi, à trois heures, par son honneur le lieutenant-gouverneur Aikins. Une foule assez considérable était présente. Le cérémonial d'usage fut suivi.

Le lieutenant-gouverneur fit lecture du discours du trône en anglais et en français, comme suit :

Monsieur l'Orateur et MM. de l'Assemblée Législative :

Il me fait plaisir de vous rencontrer à l'ouverture de cette seconde session de la sixième législature de la Province de Manitoba.

J'ai à vous féliciter de l'abondante récolte de la dernière saison, laquelle a dépassé de beaucoup l'attente des agriculteurs de la Province. Les rapports reçus jusqu'ici par le Département de l'Agriculture indiquent que le rendement total du blé seulement dans la Province dépassera 12,000,000 de boisseaux d'une excellente qualité, en outre d'une quantité considérable d'autres céréales. Ce résultat est nécessairement très avantageux pour toutes les classes de la communauté et nous devons remercier le Dispensateur de tous les biens des bénédictions qu'il a daigné répandre sur les travaux de nos cultivateurs.

Durant l'année dernière, des efforts vigoureux ont été faits pour faire connaître aux classes agricoles des Provinces de l'Est et des vieux pays les nombreux avantages que Manitoba offre à l'agriculture, et il est agréable de savoir que le résultat de ces efforts a été d'induire un grand nombre de personnes à jeter les yeux dans cette direction pour s'y créer de nouveaux établissements.

Depuis la dernière session de cette législature, certains actes ont été désavoués par le Gouverneur-Général, savoir : Un Acte concernant le chemin de fer "Manitoba Central", le chemin de fer "Winnipeg and Southern", le chemin de fer "Emerson et Nord-Ouest", le chemin de fer de la Vallée de la Rivière-Rouge, l'Acte concernant l'Acte des Travaux Publics et l'Acte pour perfectionner d'avantage la Législation.

Conformément à une résolution de la Chambre, passée en Juin dernier, une pétition a été transmise à la Reine-en-Conseil demandant que la pratique de désavouer des Actes qui sont clairement dans les attributions de la Législature Locale soit discontinued, et qu'il soit à l'avenir permis à la Province d'exercer sous ce rapport ses droits constitutionnels, que la Province soit entendue par ses représentants, et qu'une date prochaine soit fixée pour cette audition. Cet usage du droit de veto par le Gouverneur-Général est profondément regrettable, et afin de poursuivre les travaux de parachèvement du chemin de fer de la Vallée de la Rivière-Rouge, il faudra adopter de nouvelles mesures, lesquelles seront soumises sans délai à votre considération.

Afin de remédier au déficit du revenu provenant de diverses circonstances dont les causes vous seront expliquées, vous serez appelés à voter une somme spéciale suffisante pour combler ce déficit, de manière qu'il ne soit pas nécessaire de recourir aux emprunts pour anticiper sur le subside régulier; cette somme ainsi requise devant être tirée du Compte du Capital ou d'une émission de débiteurs provinciaux.

Vu le développement croissant de la Province et l'augmentation nécessaire des dépenses, une politique de la plus stricte économie compatible avec l'efficacité du service public, sera pratiquée dans les différents départements, et en vue de toutes les circonstances vous ne serez appelés à voter, dans les estimés qui vous seront soumis, aucune somme pour le traitement d'un cinquième ministre, vu qu'il a été considéré possible de remplir tous les devoirs sans une telle nomination.

Votre attention sera appelée à la considération des mesures suivantes :

Bills : pour pourvoir à la construction d'un chemin de fer de Winnipeg à West-Lynne; Pour l'expropriation de terrains pour des fins publiques;

Pour conférer à Sa Majesté le droit de passage du chemin de fer de la Vallée de la Rivière-Rouge;

Pour la confirmation et le rachat des obligations provinciales émises en vertu de l'Acte du Trésor;

Pour pourvoir au prélèvement par voie d'emprunt de certains

montants pour la construction de travaux publics et pour le service public.

Et Bills pour amender :  
L'Acte de la Cour du Banc de la Reine, 1885;  
L'Acte de l'Administration de la Justice, 1885;  
L'Acte concernant la Pétition de Droit;  
L'Acte des Travaux Publics;  
L'Acte concernant les Cours de Comté;  
L'Acte des Licences;  
L'Acte Municipal;  
L'Acte concernant les Sociétés de Construction, et  
L'Acte de l'Asile.

J'invite votre attention particulière sur la considération de ces mesures et des autres qui pourraient vous être soumises.

Espérant que le résultat de vos délibérations sera avantageux à la Province. Je vous laisse maintenant à l'accomplissement des importants devoirs qui vous incombent, et je prie le Dieu Tout-Puissant de bénir vos travaux.

Après quelques affaires de routine, la chambre fut ajournée jusqu'à lundi, à trois heures.

## "LA MINERVE" ET M. NORQUAY.

La Minerve du 7 courant consacre son premier-Montréal aux affaires de notre province. Son long article qui a pour titre : Une crise ministérielle au Manitoba, nous a profondément surpris. Ce n'est pas tant une appréciation de la situation politique actuelle ici, c'est plutôt une longue tirade contre l'ex-primier ministre, M. Norquay. Vraiment, on dirait que l'auteur de cet écrit est un ennemi personnel, un ennemi juré de M. Norquay tant il y a de malice et de venin dans ses paroles.

Nous citons quelques extraits :

"Tant que M. Norquay, qui est mépris, n'a eu qu'à céder devant l'opinion de la majorité de la Législature de sa province, la fortune n'a cessé de lui prodiguer ses succès et ses succès." "Son programme politique a consisté à tendre sa voile au vent qui soufflait et il a fait ainsi vent arrière pendant quinze ans."

Tout à tour sans parti politique, puis libéral sous MacKenzie et conservateur sous Sir John, on voyait ce gros faiseur étaler à chaque session devant la législature du Manitoba un certain nombre de projets de loi qu'il se hâtait en riant de rempocher ensuite un par un, au gré de la majorité. M. Norquay avait dans son astuce native trouvé ce moyen si simple de s'élever au pouvoir, et il l'a pratiqué neuf ans avec succès."

Etait-il fanatique? Non, car le fanatisme indique toujours une certaine force de caractère et quelques convictions; or, M. Norquay n'a eu dans l'exercice du pouvoir ni caractère, ni convictions. Il fut devenu avec une égale facilité le persécuteur acharné des catholiques, comme il ne demandait pas mieux que de leur laisser leur part de soleil. Cela dépendait d'un soufflet le vent."

Etait-ce un homme de talent? Mon Dieu, oui; mais comme le talent court les rues et la prudence, ce n'est guère un éloge. Ou est l'homme sans talent? Nous avons indiqué celui de M. Norquay. Il y joignait une grande facilité de parole et un anglais très pur qu'il avait pris, non sur les lèvres de sa mère, mais sur les bords du collège anglican."

On assure que M. Norquay sort du gouvernement guère plus riche qu'il était quand il y est entré. Le fait serait à sa louange; mais nous qui suivons les hommes et les choses du Manitoba avec soin depuis plusieurs années, hésitons à le dire. M. Norquay a dépensé scrupuleusement tout ce qu'il a pu retirer de la caisse publique, et son revenu légitime annuel a dû se monter, bon an mal an, à plus de quatre mille piastres. Ce revenu est de dix mille piastres que M. Norquay, nous assurent ceux qui le connaissent, l'aurait dépensé de même sans songer à en mettre un sou de côté. Il tient de son origine à la fois et à l'irrésistible sans souci du lendemain, cet amour invétéré de la besogne faite, cette intolérance boursière, dit-on le mot, cette paresse absolue qui fait le fond de sa nature, et qui tant en lui la source des hautes violences comme des affections vigoureuses."

M. Norquay ne laisse pas d'œuvres derrière lui. Aucun monument de législation, aucune organisation politique, rien qui rappelle le nom d'un homme d'Etat; ni grands projets menés à bonne fin, ni services signalés rendus au pays, son administration active, forte et patriotique. La colonisation ne lui doit rien, l'industrie ne lui doit rien, la prospérité du pays ne lui doit rien. Ce qu'il y a eu d'accomplissement par d'autres, en dehors de lui, sans lui. Il n'y a ni aide ni contredit."

Et ainsi de suite. Eh bien, nous disons avec la presque totalité de nos concitoyens : cette sortie n'a pas sa raison d'être, elle va trop loin pour avoir de la justesse. On pourrait avec raison être tenté d'en chercher la cause dans quelque amour propre froissé ou quelque vieille rancune non encore satisfaite. L'impudence a de ses emportements contre ce qui la dédaigne. M. Norquay, à entendre la feuille mont-réale, est un rien du tout. Comment se fait-il donc que, depuis 1871, il a toujours fait partie du cabinet de Manitoba, et qu'il a été premier ministre pendant neuf ans? Comment se fait-il donc que ce rien du tout a pu commander à tous ses concitoyens anglais et français? Comment se fait-il donc qu'il ait pu résister si longtemps à tous les chocs, à toutes les commotions auxquelles, un pays nouveau est toujours sujet? Il se fait qu'il était de force à résister où tant d'autres ont succombé; il se fait qu'ici, comme partout, le talent s'est imposé, non pas le talent de la rue ou de la prairie comme dirait le confrère ni encore moins le talent qui languit dans les bureaux en attendant de meilleurs jours, mais celui que les difficultés n'effrayent point, et qui a assez de

courage pour ne se pas laisser abattre par les coups d'une parti-sannerie outrée.

M. Norquay n'a pas de politique; il était libéral sous MacKenzie. Est-ce parce qu'il appuya M. Luxton qui se présentait dans Marquette pour les communes? Nous ne faisons pas erreur en disant que les ministres français d'alors le suivirent dans cette occasion.

On lui reproche de n'être pas assez fort de caractère pour être fanatique. Ce compliment lui vient-il de ce qu'il a toujours été sympathique à notre population?

M. Norquay joint à une grande facilité de paroles un anglais très-pur qu'il a pris, non sur les lèvres de sa mère, mais sur les bords du Collège anglican. Nous demandons à l'auteur de ces lignes, si lui-même n'aurait pas, par hasard, puisé le bon français qu'il écrit, ailleurs que dans le giron maternel. Cet argument trahit évidemment des tendances aristocratiques.

Il n'est pas riche. Ou sont-ils les politiciens riches? Mais, lui, eut-il gagné plus, il aurait dépensé plus, dit le renseigné confrère. Il tient de son origine, voyez-vous, ce fatal et irrésistible sans souci du lendemain, etc. Cette grossière injure qui s'adresse à toute une partie respectable de notre population montre l'esprit qui caractérise l'attaque de La Minerve.

M. Norquay ne laisse pas d'œuvre derrière lui. Un homme qui a présidé aux destinées de notre province pendant les neuf dernières années et qui a toujours joué un rôle actif dans les affaires publiques depuis plus de seize ans, peut-il avoir fait quelque chose de bon? Quelle prétention!

Le confrère dit s'intéresser beaucoup à nous, alors nous sommes en droit de lui demander, comme nous avons déjà eu occasion de le faire, de se mieux renseigner sur les hommes et les choses de l'Ouest. Les parties en cause y gagneront et la toujours pénible tâche de relever ou réfuter les avancés inexacts n'existera plus pour nous.

## L'ELECTION D'ASSINIBOIA.

La votation a eu lieu mardi et M. MacArthur l'a emporté sur M. Ness par 65 voix. Ce résultat doit être attribué au vote de Winnipeg. Jusqu'à six heures du soir, la veille de la votation, il était entendu que les non-résidents ne seraient pas admis à voter; c'est pourquoi les comités de là-bas n'eurent pas le temps d'organiser le transport des partisans de M. Ness demeurant en dehors de la division électorale.

Nous devons ajouter aussi que M. Ness a fait la lutte seul, sans aide du dehors, pendant que son adversaire avait à son service une foule de cabaleurs avec goussets bien garnis. Si l'élection se fût faite sous la nouvelle loi, nous ne doutons pas que M. Ness aurait été élu.

Voici quel a été le vote aux différents bureaux de votation :

	MacArthur.	Ness.	Nuls.
St. James	47	15	2
St. Charles	43	62	3
Headingley	48	9	
Fort Rouge	21	8	
	159	84	5

Majorité pour MacArthur, 65.

## LA "TERRE PROMISE"

Nous sommes tout-à-fait heureux de reproduire ce que l'Union des Cantons de l'Est publie sous ce titre, à la date du 31 décembre dernier, touchant les ressources que Manitoba possède comme pays agricole et les avantages qu'il offre à tous nos compatriotes de la province de Québec qui ont l'intention d'émigrer. Nous laissons la parole à notre excellent confrère :

"Des pages et des volumes ont déjà été écrits sur le Manitoba, mais la rapide croissance de cette jeune province, son développement prodigieux laisse bien loin derrière nous les idées qu'on s'en formait."

"M. J. O. Bourbeau de Victoriaville qui est arrivé il y a quelques semaines d'une excursion à Saint-Boniface, nous en a parlé en termes tout à fait enthousiastes."

"M. Bourbeau est agriculteur pratique et amateur à la fois; il s'intéresse tout particulièrement à l'avenir de la classe agricole et au succès de l'agriculture en Canada."

"Il ne peut pas comprendre pourquoi, dit-il, nos canadiens vont ruiner leur santé et quelquefois mourir dans les manufactures de la Nouvelle Angleterre, lorsqu'au Manitoba, ils pourraient se faire un riche patrimoine en peu d'années, sur les belles terres de prairies toutes prêtes à cultiver, au sol fertile et fécond qui forme le territoire de cette province."

"Nous ne nous expliquons pas plus cette anomalie. Nos canadiens français de la province de Québec, fils de cultivateurs, agissent-ils donc ainsi par dégoût dans la noble profession de leurs pères? Pour le croire, il faudrait qu'ils eussent été générés. Cela ne se peut pas."

"Nous estimons plutôt qu'ils ne connaissent pas encore le Manitoba ni ses richesses agricoles."

"S'ils les connaissent, ils n'hésiteraient pas et l'émigration si regrettable de nos familles aux Etats-Unis aurait pris depuis longtemps la direction de l'Ouest canadien, la terre promise des habitants du Dominion."

"Ce qui reste à faire pour le journaliste véritablement dévoué à notre pays, est donc, ainsi que nous le disait M. Bourbeau, de faire connaître le Manitoba, et c'est ce que nous nous proposons de faire chaque fois que l'occasion s'en présentera."

"Il y a un préjugé qui probablement a détourné beaucoup de nos canadiens français de s'acheminer vers le Manitoba; la crainte de trouver que des étrangers à leur religion et à leur race. Il est temps de ramener les esprits à des notions plus exactes. Le fait est qu'au Manitoba il y a une région aussi française que celle des vieilles paroisses du St. Laurent, en notre province. St. Boniface avec son évêché, à la tête duquel préside l'éminent archevêque Tache, autrefois missionnaire de la Baie d'Hudson avec Mgr. Laflèche, est absolument français, et maintes autres paroisses échelonnées sur la Rivière Rouge, sont catholiques françaises, avec tous les caractères de nos paroisses d'ici."

En arrivant là, nos canadiens se trouvent en familles, en pays de connaissance. Ils n'ont pas à redouter l'isolement dont ne peut s'accommoder leur tempérament social, ni l'ennui que l'absence de la patrie met au cœur des bons patriotes. Ils se trouvent en Canada, comme dans une autre province de Québec, car il ne faut pas oublier que les premiers colons de la Rivière Rouge ont été des nôtres et que ceux qui l'habitent aujourd'hui sont nos petits cousins!"

Au reste l'isolement ne saurait se prolonger, si nous tenons compte de l'émigration constante de tous pays qui afflue et qui aura fait de Manitoba bientôt, un des pays les plus peuplés de l'Amérique."

"Aux canadiens-français de conquérir avec la bêche et la charrue leur part de ce fertile territoire."

"Nous ne leur disons pas de laisser là leurs terres et leur clochers pour l'Ouest; non; ce sont ceux qui sont bien ici y restent. C'est le parti le plus sage. Mais nous disons aux jeunes fils de cultivateurs qui ne veulent pas s'imposer les fatigues de se défricher une terre dans les nouveaux cantons et qui seraient tentés d'émigrer aux Etats-Unis, que le fertile Manitoba les attend, les invite, les presse de s'y établir."

"Au Manitoba, ils pourront se procurer de bons loix de terre presqu'à rien; ils n'ont pas de défrichements à faire, on laboure de suite et dès la première année on récolte."

"Et veulent-ils avoir une idée de la fertilité de cette terre de prairie? Le Manitoba, publié à St. Boniface va nous le dire. Il s'agit de quelques cultivateurs pris ça et là, qui ont transmis le résultat de leur récolte de cette année. Les chiffres sont de toute exactitude :

1o. M. Eugène Rondeau, au-delà de 4,000 minots d'environ 100 acres. L'ouvrage a été fait par un seul homme, un garçon de 14 ans et une seule paire de chevaux."

2o. M. Jérémie Rondeau, 3,000 minots sur 75 acres. Un homme malade avec une paire de bœufs."

3o. M. Philippe Moreau, 1,300 minots sur 32 acres."

4o. M. O. B. Lafrenière, plus de 3,000 minots sur un peu moins de 100 acres."

5o. M. le curé Bischoff, au-delà de 1,500 minots sur 35 acres."

6o. La famille Labossière sur 6 terres au-delà de 15,000 minots."

"Ajoutons que ces résultats ne sont pas exceptionnels mais plutôt la règle."

"Enfin Manitoba qui n'exportait pas de blé avant 1874, en a exporté en 1886 plus de 3,000,000 de minots et cette année il y a encore augmentation."

"Nous avons donc raison de dire avec feu Horace Greeley : young man go west."

## Nouvelles Politiques.

Un journal bien renseigné sur les affaires de Manitoba, c'est l'Electeur, de Québec. L'on peut en juger par ses dépêches de Winnipeg en date de vendredi dernier :

"MM. Gelly, Marion et Prendergast, députés conservateurs français, se sont réunis à St. Boniface et ont résolu de notifier le gouvernement Harrison qu'ils lui retireraient leur appui si l'élément français n'était pas représenté dans le cabinet."

"On dit que l'hon. M. LaRivière, le ministre expulsé, est l'instigateur de ce caucus, bien qu'il n'y assistait pas lui-même."

"M. Harrison croyait se concilier l'élément français en appelant M. Burke dans son gouvernement, mais les députés français refusent de reconnaître M. Burke comme un des leurs."

"C'est l'impression générale dans les cercles politiques que tous les députés français vont se rallier aux libéraux, qui leur sont plus sympathiques et qui sont prêts à leur concéder leur part d'influence."

Quel est l'auteur de ce ridicule galimatias?

—L'état de la dette du Canada au 31 décembre, accuse les chiffres suivants : Dette brute, \$47,290,793, dette nette, \$227,420,016, soit une diminution de \$226,616 durant le mois de décembre."

Les dépenses imputables du capital durant les six derniers mois ont été comme suit :

Travaux publics, y compris les chemins de fer et les canaux \$154,414, Terres fédérales, \$45,544, Subvention aux chemins de fer, \$644,730.

Pertes résultant de la rébellion du Nord-Ouest, \$529,440.

—Sir John Macdonald a fait savoir à l'Orateur de la Chambre des Communes qu'il abandonnait son mandat de Carlton pour opter en faveur de celui de Kingston. On s'attend qu'une élection aura lieu sans délai à Carlton.

—Le rapport annuel du ministre des Postes sera publié dans quelques jours. On sait que le revenu pour l'exercice fiscal se terminant le 30 juin s'élèvera à \$2,603,255 contre \$2,469,000, soit une augmentation de \$134,000. La dépense jusqu'au 30 juin a été de \$8,408,000, contre \$8,880,000 pour l'année précédente, augmentation \$472,000. Ceci démontre un excédent total de \$56,000 de recettes sur l'année dernière."

—M. S. J. Dawson, député d'Algonoma, demande au gouvernement fédéral l'établissement télégraphique entre les îles Manitoulines et la terre ferme. Ce projet ne consiste pas à établir un câble, mais à dresser un fil télégraphique à une hauteur considérable à travers le détroit, qui est à son point le plus rétréci, d'une largeur de 1,300 pieds."

—Le ministre des finances vient de payer le subside provincial bi-annuel ordinaire, se montant à environ deux millions cent mille piastres. Ce subside est payable six mois d'avance, les 30 juin et le 31 janvier de chaque année."

## PERSONNEL.

Notre population a été agréablement surprise et consolée de voir Sa Grandeur Mgr l'Archevêque monter en chaire dimanche dernier, à la grand-messe. Depuis quinze mois nous avions été privés d'en tendre le vénérable prélat. Nous nous faisons l'écho de tous en souhaitant à Sa Grandeur un rétablissement complet à la santé."

M. Carpentier, de cette ville, qui souffre encore de l'accident qui risque de lui faire perdre complètement la vue, est parti pour Montréal, mardi, afin de se mettre sous les soins de MM. Desjardins et Foucher oculistes de renom."

—M. Aristide Gareau, de la mai-son Langevin & Gareau, de Winnipeg, est parti mardi soir pour un voyage en province de Québec."

Il nous est fort agréable d'annoncer la nomination de M. Albert Bétournay, de cette ville, comme inspecteur des écoles sauvages catholiques romaines dans Manitoba, Keewatin et les Territoires du Nord-Ouest. Nous ne doutons pas que notre ami fera honneur à sa nouvelle position."

M. Létourneau, député shérif à Argyle, Minn., qui était en visite avec Madame Létourneau chez ses frères MM. F. et T. Létourneau, de cette ville, a repris hier matin la route des Etats-Unis."

## Choses et Autres.

—M. le juge Desnoyers, à Montréal, a condamné les trois accusés Falley, Neagel et Bureau à subir leur procès devant la cour du banc de la Reine (jurisdiction criminelle) aux assises du mois de mars."

Le magistrat refuse en outre de remettre les prisonniers en liberté sous caution."

—Durant l'année qui vient de s'écouler le Canada a vu disparaître plusieurs hommes politiques. Citons entre autres : les honorables sénateurs MacMaster, Sénécal, les Conseillers Légalis, Gérin, Couture; les députés fédéraux Cimon, Duchesnay, Moffat, Campbell; les anciens députés Duckett, Monge-nais, Charlebois."

Les morts les plus remarquables dans l'univers entier sont : les cardinaux Ferrier, Caverot, Jacobini, le R. P. Beckx, général de la compagnie de Jésus, Paul Henri Féval, Mgr Cataldi, Mgr A. M. Blanchet, les juges Wallbridge, Torrance, etc."

—Le personnage connu sous le nom de l'abbé Chabert a été arrêté de nouveau à Montréal sur accusation d'assaut indécent sur une petite fille de onze ans."

Cet homme a été examiné par le Dr. Brennan qui l'a déclaré aliéné, atteint d'une maladie intellectuelle nommée éréthomanie. On l'a envoyé à l'Asile St. Jean de Dieu."

—La plus grande rue du monde : La plus longue rue du globe est à Londres : c'est Oxford-Street qui

avec la prolongation des rues placées dans son axe, arrive à la longueur de 17 kilomètres et coupe en deux l'immense métropole. A Paris, la rue de Rivoli n'a que 1,800 mètres."

—Le gouvernement fédéral a acheté, au prix de \$15,000, à Nappan, comté de Cumberland, N.E., 360 arpents de terre pour l'établissement de la ferme expérimentale des provinces maritimes."

—Le ministère des chemins de fer à Ottawa a été informé que pendant la dernière saison, on a construit quarante milles du chemin de fer de la Baie des Chaleurs."

—Deux trains de fret sont venus en collision mercredi dernier, dans la nuit, sur un pont haut d'une centaine de pieds sur le chemin de fer canadien du Pacifique. Là où les deux trains se rencontrèrent entre les stations Peninsula et Stewart, le chemin de fer est bâti sur une longue suite de pilotis, ce qui fait le passage le plus dangereux de la ligne. Treize wagons se dirigeant vers l'est marchaient à une vitesse d'environ vingt milles à l'heure. Le train sortait d'un tunnel au pied d'une haute colline vers le nord. Le train allant à l'ouest était lancé à une vitesse encore plus grande et la locomotive était chauffée davantage lorsqu'elle arriva ainsi sur la construction des pilotis, se heurtant avec le train de l'est. Plusieurs chars furent renversés de haut en bas du pont. Un chauffeur et un serre-frein furent tués instantanément. On dit qu'un seul fut sauvé sur les huit employés des deux trains. On suppose que la cause de l'accident est due au retard du train de l'est qui avait été obligé de laisser du bagage et des passagers à un autre train avant d'arriver à l'endroit de la collision."

## MARIAGE.

—A Sainte-Anne, le 8 courant, M. André Nault à Delia Marie Harrison.

—A la cathédrale, le 9 courant, par M. le curé Dugas, M. Michael Muldoon à Della Theresa B. Gorman.

## NAISSANCES.

—En cette ville, le 10 courant, Madame Stanislas Léonard, un fils.

—En cette ville, le 5 courant, Madame Hormidas Beaudin, un fils.

—En cette ville, le 6 courant, Madame Germain Desgagnier, une fille.

## DECES.

—M. Fred. MacKenzie avocat bien connu, de Winnipeg, a été trouvé mort ce matin dans son lit.

—M. Mathew Ryan, ex-magistrat stipendiare du Nord-Ouest, est mort dans la nuit de mardi à l'hôpital de Saint-Boniface où il était depuis six semaines environ. Il est mort muni de tous les sacrements de l'Eglise. Il était âgé d'environ 75 ans. Ses funérailles auront lieu à la cathédrale demain matin."

## AVIS.

Prenez avis que demande sera faite à la législature de la province de Manitoba sa prochaine session qui doit s'ouvrir le 12 Janvier 1888, d'un acte autorisant John Norquay, Ecr., à devenir avocat de la dite province, d'après certains termes et conditions.

Daté ce 4 Janvier, 1888.  
T. S. KENNEDY,  
Soliciteur du requérant.

41ns.12.1.88

M. Létourneau, député shérif à Argyle, Minn., qui était en visite avec Madame Létourneau chez ses frères MM. F. et T. Létourneau, de cette ville, a repris hier matin la route des Etats-Unis."

## AVIS PUBLIC.

Assemblée Législative de Manitoba.

Avis est par le présent donné que conformément à la 50ème règle de l'Assemblée Législative, le temps limité pour recevoir des requêtes pour bills privés, expirera, jeudi, le 26ème jour de janvier prochain.

C. A. SADLEIR,  
Greffier de l'Assemblée Législative.  
Winnipeg, 28 décembre 1887.  
no.29.12.87.

AVIS PUBLIC.

"THE REAL PROPERTY ACT OF 1885" AND AMENDMENTS THERETO.

To all persons claiming any estate or interest in the following land, viz:—SE4 and S4 of the NE4 of Section 10, Township 12, Range one West; NW4 and N4 of SW4 of Sec. 12, Tp. 8, Range 1 West; NW4 and N4 of SW4 of Sec. 32, Tp. 9, Range 2 West; SE4 and S4 of NE4 of Sec. 25, Tp. 12, Range 2 West, and the SE4 and S4 of NE4 of Sec. 27, Tp. 10, Range 2 West, all in the Municipality of St. Francis-Xavier, in Manitoba.

You are hereby required to take notice that if you claim any right to or interest in the above land you must on or before the 17th day of January next, (A.D. 1888) file a caveat forbidding any dealing therewith, otherwise a certificate of title thereto will after the said date be issued to James Richardson, of Kingston, Ontario, if found entitled thereto and you will be forever debarred and estopped from setting up any claim to or in respect of said land.

Land Titles Office, Winnipeg, 9th Dec. A.D. 1887.

L. W. COUTLEE,  
Registrar General.

51ns.22.12.87

## AVIS.

Est par les présentes donné qu'une demande sera faite à la prochaine session du Parlement du Canada pour la passation d'un Acte incorporant une compagnie dite The Ontario, Manitoba and Western Railway Company, avec pouvoir de construire, équiper et exploiter un chemin de fer de largeur ordinaire depuis la ville de Port Arthur dans la Province d'Ontario allant à l'ouest jusqu'à la cité de Winnipeg dans la Province de Manitoba, traversant les détroits du Lac-des-Bois et situé au sud de la ligne du chemin de fer Canadien du Pacifique; avec pouvoir de construire, équiper et exploiter des extensions ou embranchements à l'ouest depuis la cité de Winnipeg, à travers la Province de Manitoba, vers et à travers les territoires du Nord-Ouest, au sud de la ligne principale du dit chemin de fer Canadien du Pacifique; et de lignes courtes pour augmenter son trafic; avec pouvoir de traverser la ligne du dit chemin de fer, ou ses embranchements, ou tout autre chemin de fer à ou près de Port Arthur et à tout autre endroit près de Winnipeg ou ailleurs suivant qu'il sera nécessaire, de se raccorder avec ou d'acquiescer tout autre chemin de fer allant au sud de la ligne des chemins de fer mentionnés; avec tous les pouvoirs nécessaires pour l'acquisition de terres, l'acquisition de biens en terres ou en argent, la construction de ponts, la navigation des rivières ou des lacs adjacents, la construction et l'équipement de lignes de télégraphe et de téléphone, ou des deux en rapport avec le dit chemin de fer, l'érection de gares, et de concéder des arrangements de trafic ou autres chemins de fer ou autres compagnies, d'exploiter des mines de charbon ou autres adjoignant la dite ligne, de construire et d'exploiter des scieries ou autres fabrications du bois pour l'avancement des travaux, d'émettre des obligations, et généralement tout acte devra contenir toutes les autres clauses ordinaires et les privilèges nécessaires à une compagnie pour tel but et pour l'accomplissement de ses fins.



# NOUVELLE SOCIÉTÉ! NOUVEAU MAGASIN! NOUVELLES MARCHANDISES!

## IMPORTATION DIRECTE.

### ASSORTIMENT COMPLET ET DES PLUS VARIES.

MM. TURNER & DESPARS ont l'honneur d'annoncer à leurs amis et au public en général qu'ils viennent de former une nouvelle société, et d'ajouter à leur Stock déjà considérable un assortiment des mieux choisis

### D'ÉPICERIES ET PROVISIONS DE PREMIÈRE CLASSE.

Nos Epicerie venant d'être importées sont de qualité supérieure et seront vendues à des prix qui défient toute concurrence.

Nous offrons une valeur spéciale dans les THÉS, CAFÉS, FRUITS et CONSERVES en boîtes. Nos SAVONS manufacturés à Saint-Boniface, ne peuvent être surpassés.

### FERRONNERIE, PEINTURE, Faïence, Verrerie, Poêles de toutes sortes et Fournaies à Charbon.

Nous avons ajouté considérablement dans ces différentes lignes et pouvons remplir vos ordres sous le plus court délai.

Une remise libérale sera accordée aux Messieurs du Clergé, et comme nous avons de grandes facilités pour acheter toutes espèces de Marchandises au plus bas prix du marché, nous nous chargerons de toute commande qu'on voudra bien nous confier.

Marchandises livrées à domicile de 9 à 12 heures A.M. et 2 à 6 heures P.M. Nous paierons le plus haut prix pour les produits de la ferme.

Votre patronage est respectueusement sollicité,

## TURNER & DESPARS,

Coin des Avenues Provencher et Taché, Saint-Boniface.

3m 27,10,87

#### ELECTION DE SAINT-FRANÇOIS-XAVIER.

Comme nous mettons sous presse, les nouvelles de l'élection de Saint-François-Xavier nous font savoir que l'hon. M. Burke a été défait.

Au prochain numéro pour plus de détails.

#### Chronique Locale.

—Son honneur le juge Bain a été assermenté lundi matin au palais de justice.

—Mardi et Mercredi ont été les journées les plus froides que nous ayons encore eues depuis le commencement de l'hiver.

—Tous les conseillers de la ville ont été assermentés mardi midi à l'hôtel de ville, à l'exception, cependant, d'un des représentants du quartier No. 1, le cons. Lecomte.

—Le manque d'espace nous oblige à remettre à la semaine prochaine la publication de communications qui nous ont été adressées.

—Le dîner d'état qui se donne à l'hôtel du Gouvernement à l'ouverture de chaque session a lieu ce soir. Les principaux dignitaires ecclésiastiques et civils sont invités.

—Nous accusons réception de cinq magnifiques morceaux de musique: Une romance intitulée "La maison de mes amours" (prix 30 cts), une valse intitulée "Les secrets de l'Amour" (prix 40 cts), Perles de Madrid (prix 40 cts), une valse intitulée "Laszla" (prix 50 cts), Rondo Brillant (prix 40 cts).

Nous remercions MM. Lavigne et Lajoie, de Montréal, pour ce gracieux envoi.

—BIBLIOGRAPHIE.—Almanach des Familles chrétiennes pour l'année 1888, publié par la maison Benziger & Co, à Einsieden. En vente chez

J. B. Rolland & Fils, Rue St. Vincent, Montréal. Prix 15 centimes.

Nous accusons réception d'un exemplaire de cet almanach pour l'année 1888, il contient un magnifique chromo lithographié de N. D. de Lourdes et un calendrier à suspendre, de nombreuses illustrations qui ont été particulièrement l'objet spécial des soins de l'éditeur. Le choix des histoires est des plus intéressants et nous le recommandons particulièrement aux familles chrétiennes dont il porte le nom.

—La dernière Gazette Officielle de Manitoba contient, entre autres nominations, les suivantes:

Pour être Juges de Paix dans et pour la province de Manitoba: Hon. David Henry Wilson, Winnipeg; Noé Chevrier, Winnipeg; Stewart Mulvey, Winnipeg; Elie Vinet, St. Pierre; Joseph Radford, St. Norbert; Joseph Edmond Gelliey, St. Norbert; Athanase Julien, St. Norbert; Richard Edward Lloyd, St. Boniface; Roger Marion St. Boniface; Henri I. Richer, Ste. Anne; James P. Alexander, Sourisford; Léonard Dolphis Bissonnette, St. Joseph Letellier; Amable Marion, Oak Lake; Victor Mager, St. Boniface.

Pour être énumérateur de la division électorale de St. François-Xavier:

J. A. Sénécal, de St. François-Xavier, vice James Napoléon Fairbanks, qui a laissé la province.

Pour être commissaire des chemins de fer de Manitoba, l'honorable D. H. Wilson vice l'honorable John Norquay, démissionnaire.

Pour être commissaire des terres de la province, l'honorable D. H. Harrison vice l'honorable A. A. C. LaRivière, démissionnaire.

Pour être membre du Bureau du

Treasure, pour le temps actuel, les honorables MM. Wilson, Hamilton et Burke.

Pour assister l'Orateur de l'Assemblée Législative de Manitoba, à administrer la bibliothèque, les honorables MM. Hamilton et Burke.

Pour être commissaires de l'Economie Interne de l'Assemblée Législative, les honorables MM. Wilson et Hamilton.

#### Chronique de la Province.

Sainte-Anne-des-Chênes.

9 Janvier.—Il y a eu durant l'année 1887, à Sainte-Anne, 51 baptêmes, 4 mariages et 24 sépultures.

—D'après le recensement fait tout dernièrement, il y a à Sainte-Anne, 155 familles.

—Nous constatons avec plaisir que l'œuvre de la construction de notre église rencontre l'approbation et la sympathie générales.



SOUSSIONS pour Limites de Bois dans la Province de Manitoba.

DES SOUSSIONS cachetées adressées au sousigné et marquées "Sousmission pour permis de couper du bois," seront reçues à ce département jusqu'à midi, Lundi, le 16 Janvier, 1888, pour permis de couper du bois à partir de cette date jusqu'au 1er Octobre, 1888, sur les permis "S" et "T," situés près de la ligne du Chemin de Fer Canadien du Pacifique, dans la Province de Manitoba.

Des plans montrant la position de ces limites, et les conditions auxquelles les permis seront donnés, peuvent être obtenues au bureau des bois de la Couronne à Winnipeg.

A. M. BURGESS, Sous-ministre de l'Intérieur, Département de l'Intérieur, Ottawa, 4 Janvier, 1888.

lins 12.1.88.

JAMES E. P. PRENDERGAST, Avocat, Rédacteur d'Instruments, etc., etc.

Bureaux: AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

#### A-VIS

Plusieurs sections d'écoles dans la Province de Manitoba seront offertes en vente par encan public aux dates plus bas mentionnées, savoir: A Manitou le 10 janvier 1888; à Winnipeg le 17 janvier 1888; au Portage-la-Prairie, le 23 janvier 1888; à Brandon, le 31 janvier 1888; à Minnedosa, le 7 février 1888.

Dans le cas où un colon établi sur un quart de section de terrain compris dans la liste ci-haut mentionnée pourra prouver à la satisfaction du commissaire des terres de la Puissance qu'il résidait bon fide sur et cultivait telle section, en ignorance de loi le premier jour d'octobre 1887, l'acquéreur de tel quart de section, s'il est un autre que le colon, sera requis de payer, pour le bénéfice du dit colon, la valeur des améliorations faites sur celui-ci.

Les listes des terrains à vendre, le prix de chaque partie, les conditions de la vente, et toutes autres informations que ceux qui ont l'intention de se porter acquéreurs, désirent avoir, pourront être obtenues par application au secrétaire du département de l'Intérieur, à Ottawa; au commissaire des terres de la Puissance, à Winnipeg, ou à un agent quelconque des terres de la Puissance au Manitoba ou dans les Territoires du Nord-Ouest.

A. M. BURGESS, Député ministre de l'Intérieur, Département de l'Intérieur, Ottawa, 9 décembre 1887.

On ne paiera aucune insertion non autorisée de cette annonce. Sins 15.12.87.

Over 6,000,000 PEOPLE USE FERRY'S SEEDS.

D. M. FERRY & CO. are admitted to be the Largest Seedmen in the world.

10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000.

D. M. FERRY & CO., Windsor, Ont.

SI VOUS AVEZ L'INTENTION DE VOYAGER DANS L'ONTARIO, QUEBEC, LES ETATS-UNIS ou l'EUROPE. Ne manquez pas de venir au Bureau du CHEMIN DE FER ST. PAUL, MINNEAPOLIS ET MANITOBA 376 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

Allez d'acheter vos billets pour destination directe VIA ST. VINCENT, de faire marquer vos effets et vous assurer de vos billets de char-dortoir.

Les plus bas prix! La vitesse la plus grande! Le plus de confort! Le choix le plus varié de routes!

Que ce qui peut être offert par n'importe quelle autre ligne. Par Minneapolis, St. Paul, Detroit, Chicago, autres superbes villes américaines et à travers le plus beau pays de l'Amérique.

REPRÉSENTANT TOUTES LES LIGNES Océaniques DE PREMIÈRE CLASSE. Pour prix et plus d'informations s'adresser à

H. G. McMICKEN, Agent du chemin de fer St. P., Minn., et Man. 376 rue Principale, coin de l'avenue du Portage, Winnipeg.

Prenez les chars urbains de la station au bureau des billets. Tout bagage allant en Canada est expédié directement sans examen à la Douane.

ARRIVÉE.	P.M.	DÉPART.	A.M.
De Winnipeg à St. Paul.	5.10	De St. Paul à Winnipeg.	9.00
De Winnipeg à Chicago.	7.00	De Chicago à Winnipeg.	7.30
De Winnipeg à Toronto.	10.30	De Toronto à Winnipeg.	9.50
De Winnipeg à New-York.	10.30	De New-York à Winnipeg.	7.10
De Winnipeg à Liverpool.	10.30	De Liverpool à Winnipeg.	7.10
De Winnipeg à Glasgow.	10.30	De Glasgow à Winnipeg.	7.10
De Winnipeg à St. Paul.	9.10	De St. Paul à Winnipeg.	7.30
De Winnipeg à Chicago.	9.10	De Chicago à Winnipeg.	7.30
De Winnipeg à Toronto.	9.10	De Toronto à Winnipeg.	7.30
De Winnipeg à New-York.	9.10	De New-York à Winnipeg.	7.30
De Winnipeg à Liverpool.	9.10	De Liverpool à Winnipeg.	7.30
De Winnipeg à Glasgow.	9.10	De Glasgow à Winnipeg.	7.30

#### LOTÉRIE NATIONALE de COLONISATION

Sous le patronage de M. le Curé A. LABELLE. Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la Province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

Classe D. LE HUITIÈME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE MERCREDI, 18 JANVIER 1888, A 2 HEURES P.M. VALEUR DES LOTS \$60,000.

1re SERIE—VALEUR DES LOTS \$50,000.00 GROS LOT: Un Immeuble de \$1,000.00 LE BILLET. 2me SERIE—VALEUR DES LOTS \$10,000.00 GROS LOT: Un Immeuble de \$1,000.00 LE BILLET. 25 Cents LE BILLET.

DEMANDE DE BILLETS

M. Lefebvre voudra bien expédier à l'adresse ci-dessous, billets de 1re Série à \$1.00, billets de 2me Série à 25 cts.

La somme de \$..... est ci-jointe

Nom.....

Rue.....

ou Boîte du Bureau de Poste No.....

Localité.....

ADRESSE

RENARQUE.—Cette formule de Demande de Billets parait dans La Manitoba, le premier samedi de chaque mois, et doit être remplie avec l'argent dans une enveloppe adressée à S. M. Lefebvre, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126, 128, 130, 132, 134, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148, 150, 152, 154, 156, 158, 160, 162, 164, 166, 168, 170, 172, 174, 176, 178, 180, 182, 184, 186, 188, 190, 192, 194, 196, 198, 200, 202, 204, 206, 208, 210, 212, 214, 216, 218, 220, 222, 224, 226, 228, 230, 232, 234, 236, 238, 240, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 258, 260, 262, 264, 266, 268, 270, 272, 274, 276, 278, 280, 282, 284, 286, 288, 290, 292, 294, 296, 298, 300, 302, 304, 306, 308, 310, 312, 314, 316, 318, 320, 322, 324, 326, 328, 330, 332, 334, 336, 338, 340, 342, 344, 346, 348, 350, 352, 354, 356, 358, 360, 362, 364, 366, 368, 370, 372, 374, 376, 378, 380, 382, 384, 386, 388, 390, 392, 394, 396, 398, 400, 402, 404, 406, 408, 410, 412, 414, 416, 418, 420, 422, 424, 426, 428, 430, 432, 434, 436, 438, 440, 442, 444, 446, 448, 450, 452, 454, 456, 458, 460, 462, 464, 466, 468, 470, 472, 474, 476, 478, 480, 482, 484, 486, 488, 490, 492, 494, 496, 498, 500, 502, 504, 506, 508, 510, 512, 514, 516, 518, 520, 522, 524, 526, 528, 530, 532, 534, 536, 538, 540, 542, 544, 546, 548, 550, 552, 554, 556, 558, 560, 562, 564, 566, 568, 570, 572, 574, 576, 578, 580, 582, 584, 586, 588, 590, 592, 594, 596, 598, 600, 602, 604, 606, 608, 610, 612, 614, 616, 618, 620, 622, 624, 626, 628, 630, 632, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648, 650, 652, 654, 656, 658, 660, 662, 664, 666, 668, 670, 672, 674, 676, 678, 680, 682, 684, 686, 688, 690, 692, 694, 696, 698, 700, 702, 704, 706, 708, 710, 712, 714, 716, 718, 720, 722, 724, 726, 728, 730, 732, 734, 736, 738, 740, 742, 744, 746, 748, 750, 752, 754, 756, 758, 760, 762, 764, 766, 768, 770, 772, 774, 776, 778, 780, 782, 784, 786, 788, 790, 792, 794, 796, 798, 800, 802, 804, 806, 808, 810, 812, 814, 816, 818, 820, 822, 824, 826, 828, 830, 832, 834, 836, 838, 840, 842, 844, 846, 848, 850, 852, 854, 856, 858, 860, 862, 864, 866, 868, 870, 872, 874, 876, 878, 880, 882, 884, 886, 888, 890, 892, 894, 896, 898, 900, 902, 904, 906, 908, 910, 912, 914, 916, 918, 920, 922, 924, 926, 928, 930, 932, 934, 936, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 950, 952, 954, 956, 958, 960, 962, 964, 966, 968, 970, 972, 974, 976, 978, 980, 982, 984, 986, 988, 990, 992, 994, 996, 998, 1000.

Jno. 12.1.88.

## DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ.

### Vente sans Reserve.

TOUT NOTRE ASSORTIMENT DE

Marchandises Seches, - Hardes-Faites, - Fourrures, Chaussures, Etc., Etc.

DEVRA ETRE ECOULE AVANT LE 1er FEVRIER.

Profitez de cette Grande Vente a bon Marche pour faire vos achats pour les Fetes.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA DE NOS BAS PRIX.

VERGE & D'AUTEUIL.

St. Boniface, 15 Décembre 1887.



## AGRICULTURE.

## MOYEN D'AMÉLIORATION DE CULTURE.

Par temps l'agriculture, le commerce et l'industrie éprouvent des échecs décourageants. Il faut le dire cependant, dans ces cas malheureux, le cultivateur perd seulement son revenu, tandis que le marchand et l'industriel perdent le capital. Cela prouve que l'agriculture présente plus de chance de stabilité que le commerce et l'industrie, car le cultivateur peut se relever en peu de temps des échecs qu'il éprouve. Pénètre de cette vérité, le cultivateur doit utiliser ses connaissances à la recherche des moyens qui puissent améliorer la condition dans laquelle il se trouve à la suite de mauvaises récoltes. Pour cela, il doit employer les moyens naturels économiques dont il peut disposer, puis ensuite les moyens artificiels qui exigent des dépenses.

Les améliorations des terres arables, des prairies naturelles et artificielles doivent marcher en même temps, d'après les ressources que dispose le cultivateur, n'importe le temps qu'il mettra pourvu qu'il arrive à bien. Le cultivateur intelligent et laborieux peut donc obtenir un grand travail pendant la plus grande partie de l'année.

Tout en employant des procédés rémunérateurs pouvant largement contribuer à améliorer sa culture, le cultivateur doit en même temps rechercher les moyens industriels, qui sont toujours d'un grand secours à la suite de mauvaises récoltes. Ainsi l'industrie du lait, soit par le fromage et le beurre, soit par l'élevage de belles races, offre des rentes assurées; à part cela, le commerce des animaux procure aussi des bénéfices et d'abondants engrais. Pour nourrir convenablement ces animaux, il faut obtenir d'abondants fourrages. Les masses d'engrais qui en sont le résultat, procureront un quart, un tiers ou une moitié d'augmentation en céréales, ce qui permettra que, tout en baissant sensiblement les prix, le producteur et le consommateur y trouvent leur compte.

La Gazette des Campagnes.

## FOURRAGE HACHÉ.

La préparation de la nourriture pour les chevaux n'est pas chose aussi nouvelle qu'on pourrait le croire. Tandis que nous, cultivateurs anglais, donnions à notre bétail du foin à son état naturel, et de l'avoine entière, les cultivateurs hollandais de Pennsylvanie étaient bien plus avancés que nous dans la manière de tenir leurs étables. Des 1780, les chevaux de cet État avaient l'habitude de faire des voyages de deux à trois cents milles sur les chemins montagneux de cette région avec des charges prodigieuses de blé et de fleur venant de l'intérieur, et revenant chargés de marchandises sèches, etc., prises aux ports de mer de Charleston, Wheeling, etc. Malgré ce travail énorme, Vancouver déclare que les chevaux en question "sont rarement en moins bonne condition que les gros chevaux de trait et ceux des brasseurs de Londres."

Pour obtenir une pareille somme de travail de la part de ces chevaux américains on les nourrit à l'avoine et sur la route avec du foin et de la paille coupés en longueurs d'un demi-pouce et mêlés dans la proportion de trois quarts de minot de fourrage ainsi haché avec un pot de moulée mélangée d'avoine, de seigle et de blé-d'inde. Une auge de grandeur suffisante pour que les chevaux pussent manger tous ensemble en même temps était transportée dans la voiture lorsqu'on était en route. On mettait le fourrage haché dans l'auge, après l'avoir bien mêlé avec la quantité voulue de moulée, on le mouillait, puis on le brassait de nouveau jusqu'à ce que chaque parcelle ou particule du fourrage haché fût converti et pour ainsi dire blanchi par la moulée. On peut s'imaginer avec quelle avidité les chevaux mangeaient leur provende ainsi préparée. C'est là la méthode suivie par M. Stewart pour nourrir tous ses animaux.

L'état dans lequel on trouve le grain après qu'il a passé dans le corps des chevaux démontre avec la plus grande évidence que la pratique trop généralement suivie de donner le grain entier aux chevaux est une grande source de gaspillage et de perte. De fait il n'a perdu que peu de ses qualités nutritives. Donné entier, lorsqu'il n'est pas complètement maché sous la dent de l'animal, comme cela arrive fréquemment, il n'est que peu affecté par le pouvoir digestif de l'estomac, car il sort à peu près dans son état naturel,

tandis que lorsqu'il est brisé ou concassé par des rouleaux, il reçoit facilement l'action des sucs gastriques, et toute sa substance nutritive est assimilée au cours de son long trajet dans les intestins dont il tapisse la surface, grâce à son état de division.

Tous les animaux, et surtout les chevaux, sont mieux sustentés lorsque le grain est brisé avant de leur être donné, au lieu de leur être donné entier, comme c'est l'habitude. La prétendue objection que le grain moulu n'est pas maché ni mêlé à la salive de la bouche est absurde, car, personne ne songerait, je l'espère, à donner du grain aux chevaux sans le mêler avec une quantité suffisante de fourrage haché. Le fourrage haché et le grain forcent le plus paresseux des chevaux à mâcher sa nourriture comme il faut.

ARTHUR R. JENNER FUST.

(Traduit d'un journal anglais.)

## VARIÉTÉ.

PETIT À PETIT, L'OISEAU FAIT SON NID.

L'air est tiède, le soleil brille dans un ciel transparent, les rameaux noirs se couvrent de petites pointes vertes, et le vent qui naguère tourdait si furieusement les arbres caresse maintenant doucement la grande herbe verte qui ondole sur les sillons et qui sera le blé nourricier. "Comme le blé est déjà haut ? se dit un couple d'alouettes : il est temps de se mettre au travail." Et les deux oiseaux, volant à tire-d'aile, s'en vont chercher au loin brins de paille et brins de mousse, les ramenant dans le sillon, les entrelaçant, les arrondissent, les foulent du pied et du bec, repartent à la recherche des matériaux, reviennent et repartent encore. L'édifice est long à construire, mais la patience ne manque pas aux petits ouvriers ; si bien qu'un jour vient où il peuvent contempler leur œuvre achevée et parfaite. Petit à petit, l'oiseau fait son nid.

La forêt vierge est pleine de mystères admirables et terribles. Le pionnier hardi contemple avec ravissement les guirlandes de lianes aux fleurs étranges, les feuillages immenses des grands arbres, les volées d'oiseaux merveilleux, semblables à des pierrieres animées ; mais les reptiles à la morsure mortelle, les bêtes féroces, les fruits empoisonnés, sont autant de menaces pour sa vie. L'homme pourtant ne recule pas : il porte la cognée dans ces solitudes, il y bâtit sa cabane, il défriche ce terrain, et y sème des graines étrangères. Des compagnons viennent l'y retrouver ; les cabanes se groupent, les habitants croissent en nombre, malgré les fatigues et les maladies qui les déciment. Salut à la nouvelle ville ! car c'est une ville, et son nom peut être célébré un jour, quand il sera écho d'années passées, quand elle ait une histoire, et qu'elle ait donné naissance à des artistes, à des poètes, à de grands citoyens. Cet avenir est lointain, mais qu'importe ? Petit à petit, l'oiseau fait son nid.

L'âme de l'enfant est pleine de bonnes aspirations et de mauvais penchants. La science, le courage, la sincérité, la bonté, comme tout cela est beau ! comme tout cela rayonne quand on le regarde de loin, et comme cela vous attire l'âme en haut ! Mais hélas ! la lâcheté, l'hypocrisie, l'égoïsme, comme il est facile d'y céder ! Facile ? non, enfant, il n'est pas plus facile de devenir un scélérat consommé qu'un homme de bien, et c'est beaucoup moins doux. Crois-tu que ta conscience se tairait si tu prenais la mauvaise route ? Tu ne peux, d'un seul coup, il est vrai, égaler les grands modèles de dévouement, d'héroïsme et de vertu que tu admires ; mais tu peux dès aujourd'hui être courageux dans tes souffrances, être laborieux dans tes travaux, être sincère, même quand le mensonge devrait te sauver une réprimande, être charitable envers les faibles et pitoyable envers les animaux. Chaque effort accompli est une force acquise pour le bien à venir. Ce rêve de perfection, ce désir de l'idéal qui nous enlève parfois au-dessus des choses de la terre, c'est comme une apparition rapide et radiante d'une meilleure patrie, c'est comme l'image de ce que doit être un jour notre âme transfigurée. Pour rassembler à cette image, il faudra sans doute de longs efforts, mais qu'importe ? Si l'alouette n'avait pas cherché des brins de laine aux quatre points de l'horizon, ses petits n'auraient pas eu pour se reposer cet abri chaud et moelleux. Il faut regarder au but et non à la peine. Petit à petit, l'oiseau fait son nid.

## AVIS.

Avis est par les présentes donné que de mande sera faite à la législature provinciale, à sa prochaine session, d'un acte pour incorporer la compagnie Manitoba Central Railway Company, donnant le pouvoir de construire un chemin de fer de la cité de Winnipeg à un point sur la frontière internationale, et à partir de la cité de Winnipeg à l'est et à l'ouest jusqu'aux frontières est et ouest de la province de Manitoba.

J. B. MCANULTY,  
Soliciteurs des requérants,  
Winnipeg, 1 décembre 1887.  
Vins, 812.87.



## AVIS PUBLIC.

## LÉGISLATURE DE MANITOBA

## Règlements relatifs aux Avis de Bills Privés.

52. Toutes demandes de Bills Privés, tombant dans les attributions de l'Assemblée Législative de Manitoba, d'après "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1887," soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrière, ou d'une ligne télégraphique ou de téléphone ; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue, glissoir, ou autres travaux semblables ; soit pour la concession du droit d'exploiter un bac, pour l'incorporation de professions ou métiers, ou compagnies à fonds social ; ou pour concéder à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, ou pour la permission de faire quel que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société ; ou pour faire à un acte antérieur, aucun amendement d'une nature semblable, — exigent la publication d'un avis signé par ou pour les requérants, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, et si la demande se rapporte à des travaux projetés, indiquant en ou sur le lieu où ils seront exécutés ; ces avis seront insérés dans chaque numéro de la Gazette de Manitoba et dans deux autres journaux, l'un publié en anglais et l'autre en français, pendant une période d'au moins quatre semaines, durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition ; et le requérant devra, sous deux semaines après la première publication de tel avis dans la Gazette de Manitoba, remettre une copie de son Bill, avec la somme de cent piastres, et le plus tôt possible, mais pas plus tard que dix piastres additionnelles pour chaque page en sus de ce nombre, (et pour les fins du présent règlement 450 mots sont censés former une page), entre les mains du greffier de la chambre qui devra de suite faire imprimer le dit Bill. Copies des journaux contenant la première et dernière insertions de tel avis seront envoyées par les parties intéressées au greffier de la chambre pour être déposées dans les archives du comité des ordres permanents.

53. Avant d'adresser à la chambre une pétition demandant la permission de présenter un Bill Privé, pour la construction d'un pont de péage, les personnes se proposant de faire cette pétition doivent en premier lieu déposer au greffier de la chambre une somme de cent piastres, et en outre, de la même manière, donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'entente du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers par le passage de radeaux et navires, mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont levé ou non, et donner les dimensions de tel pont.

C. A. SADDLER,  
Greffier de l'Assemblée  
Legislative de Manitoba.  
Jno 15.12.87

## CHEMIN DE FER

Minneapolis et Saint-Paul

— ET LA CÉLÈBRE —

## ALBERT LEA ROUTE.

Deux Convois directs, Quotidiens

DE SAINT-PAUL ET MINNEAPOLIS

= A CHICAGO =

Sans changement de chars, se raccordant avec tous les rapides de

L'EST et du SUD-EST.

La seule ligne qui fait circuler des trains directs entre

— DES MOINES, IOWA, —

VIA ALBERT LEA ET FORT HODGE.

— TRAINS DIRECTS RÉGULIERS —

— ENTRE —

Minneapolis et Saint-Louis

et les principales cités de la Vallée du Mississippi, avant à toutes les Sœurs Union des raccollements pour tous les points du sud et du sud-ouest.

ECONOMIE de plusieurs heures. La seule ligne qui fasse circuler deux convois directs

réguliers, chas-KANSAS CITY,

Leavenworth et Atchison, se raccordant avec les chemins de fer Union Pacific et Atchison, Topeka et Santa Fe.

Raccordement rapide à toutes les gares de l'Union, avec les convois du St. Paul, Minneapolis et Manitoba, du Northern Pacific, du St. Paul et Duluth, venant et allant vers tous les points du nord et du nord-ouest.

Que l'on n'oublie pas

que les convois du chemin de fer Minneapolis et St. Louis se composent de voitures confortables, de splendides chaises-dortoirs et de chaises-reclining somptueuses, juste-ment éclairées, et de chaires à fauteuils inclinés, Horton Reclining Chair Cars.

150 LBS. DE BAGAGES ADMIS GRATUITS. Prix de passage des plus réduits. Pour indicateurs, billets directs, etc., adressez-vous à l'agent le plus voisin, ou à

S. F. BOYD,

Agent général des billets des passagers, Jno. 12.1.88.

Minneapolis, Minn.

S. F. BOYD,

Agent général des billets des passagers, Jno. 12.1.88.

Minneapolis, Minn.

S. F. BOYD,

Agent général des billets des passagers, Jno. 12.1.88.

Minneapolis, Minn.

S. F. BOYD,

Agent général des billets des passagers, Jno. 12.1.88.

Minneapolis, Minn.

S. F. BOYD,

Agent général des billets des passagers, Jno. 12.1.88.

## LE MANITOBA.

Un Conseil aux Mères. — Êtes-vous troublée à nuit et jours par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition ? S'il en est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréhensible. Il soulagea immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui si n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, apaise les gémissements, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux Médecins des femmes et nourrices dans les États-Unis. Il est en vente chez tous les Droguistes du monde entier. Prix vingt-cinq centimes la bouteille.

Demandez le sirop Calmant de Mme Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte. Lan. 13.5.86.



## NOTICE.

"THE REAL PROPERTY ACT, 1885."

In the matter of all and singular those certain parcels or tracts of land and premises situated, lying and being in the County of Marquette, and being composed of the inner and outer lots of lot No. 214, Parish of St. Francis-Xavier, according to the Dominion Government Survey thereof.

A certificate of title to the above mentioned lands will be issued to Frank Storor Brown, of the City of Winnipeg, in the County of Selkirk, Province of Manitoba, accountant, on or after the seventh day of January next (1888), if found entitled thereto, unless in the meantime a valid objection thereto be made to the undersigned in writing, by some person claiming an estate or interest in said lands for some part thereof.

Land Titles Office, Winnipeg, 19th December A.D. 1887.

(Sgd.) L. W. COUTLEE,  
Registrar-General.

Jno. 29.12.87.

## EN ROUTE

— POUR —

## ONTARIO

— ET —

## Tout L'EST

Achetez vos BILLETS via la CÉLÈBRE

VOIE FERRÉE

## ALBERT LEA ROUTE

Qui est devenue sans contredit, le CHEMIN

LE PLUS POPULAIRE entre

St. Paul, Minneapolis et Chicago!

Les CHARS DE JOUR sont

tres-comfortables.

Des Chars Palais Dortoirs et Refectoirs

attaches à chaque convoi.

PAR CETTE ROUTE LES VOYAGEURS DE

Winnipeg arriveront à Chicago

plus à bonne heure que par

AUCUNE AUTRE.

La voie traverse la région de l'Ouest qui

produit le Blé et le Maïs par excellence; le

paysage est incomparable. Raccordement

avec les Gares de l'Union. Cent cinquante

livres de bagages transportés gratuits pour chaque billet. Taux des plus

réduits.

Achetez des billets, des cartes, des indicateurs

des Agents d's billets des lignes qui se

raccordent avec l'ALBERT LEA dans le Nord-Ouest, on écrit à

JOE A. MCCONNELL,

Agent des Passagers, Minneapolis, Minn.

Ou à

S. F. BOYD,

Agent Général des Billets, et des Passagers, Minneapolis, Minn.

4.2.86 jno

## LOTÉRIE NATIONALE.

## CLASSE D.

Tirage, le Troisième Mercredi

de chaque mois.

Le septième tirage mensuel aura lieu

Mercredi, 18 Janv. 1888

A DEUX HEURES P.M.

VALEUR des LOTS:

\$60.000

PREMIERE SERIE

NOMENCLATURE DES LOTS

1 Immeuble.....de \$5,000 \$5,000

2 Immeubles.....de 2,000 2,000

10 terrains à Montréal.....de 300 3,000

15 Aneublements.....de 200 3,000

20 do.....de 100 2,000

100 Montres d'Or.....de 50 5,000

1,000 Montres d'Argent.....de 20 20,000

1,000 do.....de 10 10,000

2147 Lots valant.....\$50,000

\$1.00 LE BILLET.

DEUXIEME SERIE

NOMENCLATURE DES LOTS

1 Immeuble.....de \$1,000 \$1,000

2 Immeubles.....de 250 1,000

4 Voitures.....de 250 1,000

50 Chaises d'Or.....de 40 2,000

1,000 Services de Toilette.....de 5 5,000

1,057 Lots valant.....\$10,000

25 Cts LE BILLET

LE SECRETAIRE

S. E. LEFEBVRE.

Bureaux : No. 19, Rue Saint-Jacques

MONTREAL, CANADA.

## SANTÉ POUR TOUS!!

## PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

## LES PILULES

Purifient le Sang, corrigent tous les Dérangements du FOIE et de l'ESTOMAC et des INTESTINS

Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions débilitées, elles sont aussi inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.

Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables.

## L'ONGUENT

Est un remède infailible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures, Accidents, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et le Rhumatisme.

Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal.

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX,

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raidies il agit comme un charme.

Ces Médicines sont préparées seulement à l'Établissement du Professeur Holloway, 78, NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street,

Et se vendent à 1s. 1d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s. 2s., et 33s. le Pot ou la Boîte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers.

Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boîte, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

## A NOS NOMBREUSES PRATIQUES.

## NOTRE ASSORTIMENT DE

## Nouvelles :: Marchandises

pour la SAISON ACTUELLE, comprend les

ETOFFES A ROBES, FLANELLES, COUVERTES,

COUVRE-PIEDS, TOILES A TABLE,

GANTS, CORSETS,

CORPS ET CALEÇONS, BRODERIES, RUBANS,

DENTELLES, Etc.

Fourrures: Casques et Pardessus.

Vêtements d'Hommes:—Corps et Caleçons en laine, Chemises manufacturées pour nous-mêmes, Gants, Mitaines, Bas, Mouchoirs de Soie, Cols, Bretelles, etc.

## CASQUES ET PARDESSUS EN FOURRURE.

La longue expérience que nous avons des besoins de la population nous permet de servir au public les meilleures marchandises au plus bas prix possible.

Wm. BELL,

288 RUE PRINCIPALE, coin de la Rue Graham,

WINNIPEG.

3m 18.2.86

## LE STARR KIDNEY PAD.

Est un remède, sûr et infailible dont les effets sont durables pour les maladies, et affections des reins, de la vessie et des voies urinaires, ou autres donnant des maux de reins et de côtés, etc., ou produisant des désordres tels que les urines fréquentes et difficiles, douloureuses ou trop abondantes, la rétention et le sédiment de l'urine, des symptômes d'hydropisie, etc., dénotant la présence des affections ordinaires des organes sécréteurs de l'urine telles que la gravelle, le catarrhe de la vessie et des canaux, la maladie de Bright, l'hydroïdisme, les calculs, la débilité nerveuse.

On peut se procurer gratis des pamphlets et des témoignages chez les pharmaciens.

Prix, sachet pour enfants, \$1.50. Remède efficace pour les enfants qui souffrent des faiblesses de reins.

Sachet ordinaire \$2.00. Sachet de reins spécial pour les maladies chroniques.

La Cie Starr Kidney Pad de Toronto, continue d'introduire dans cette Province leur fameux remède, et il n'est que juste d'attirer l'attention sur la longue période de succès qui a accueilli son grand antidote pour tant de maladies douloureuses.

Le témoignage de personnes dignes de foi démontrent que des cas invétérés de maladies de Bright et de reins ont été guéris par l'usage de ces sachets, qui n'ont pas d'égaux pour le traitement des douleurs de reins, les faiblesses des organes lombaires et urinaires.

(Victoria Colonist, Sept. 11, 1886.)

Insistez pour avoir ce que vous demandez. On sollicite des correspondances.

McGOWN & COCKBURN,

888 Rue Principale, Winnipeg,

Seuls agents pour le gros.

6m 30.12.86

## La Consommation Gueule.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe l'Asthme et toutes les affections des Poux-mons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Debilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses, après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Fousse par le désir de soulager les souffrances de l'humanité l'enverra gratis à ceux qui le désirent, contre recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparation et l'emploi. Expédié par la poste si, on adresse avec un timbre nominal ce journal. W. A. NOYES, 149 Power's Block, Rochester, N. Y. Jan 26 11 85.

ECURIE DE LOUAGE.

No. 110 GARRY, WINNIPEG, No. 110.

M. M. Pélessier & Frère propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciale aux chevaux et autres animaux malades qui leur seront confiés.

Facile à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; appelez le No. 165.

Winnipeg, 2 avril, 1884. Jan 23. 84.

NEW INVENTION